

Bruxelles, 9 dicembre 2014  
(OR. en)

16400/14

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2012/0073 (NLE)**

---

---

**UD 272  
CDN 15**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	11105/13 UD 144 CDN 8 OC 424
n. doc. Comm.:	8376/12 UD 97 CDN 3
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione doganale tra l'Unione europea e il Canada per quanto riguarda le questioni inerenti alla sicurezza della catena logistica Adozione della versione in lingua croata

---

1. Il 26 giugno 2012 il Consiglio ha adottato in 22 versioni linguistiche la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione doganale tra l'Unione europea e il Canada per quanto riguarda le questioni inerenti alla sicurezza della catena logistica, che figura in 11362/12 UD e 11587/12.
2. La Croazia ha concesso una deroga che consente l'adozione della versione in lingua Croata in una fase successiva.
3. Alla luce di quanto precede il Comitato dei rappresentanti permanenti potrebbe invitare il Consiglio di adottare, in una delle sue prossime sessioni, la versione in lingua croata della decisione relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione doganale tra l'Unione europea e il Canada per quanto riguarda le questioni inerenti alla sicurezza della catena logistica, che figura in 11362/12 UD 169 CDN 10 OC 345 e 11587/12 UD 173 CDN 12 OC 344 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti).

4. Dopo l'adozione, tutte le versioni linguistiche ufficiali della decisione del Consiglio in oggetto e dell'accordo saranno pubblicate nella Gazzetta ufficiale.
-